

Kalibrierung

Beziehen Sie sich hinsichtlich der Kalibrierung auf die Gebrauchsanweisung des Herstellers, oder setzen Sie sich mit Liko in Verbindung.



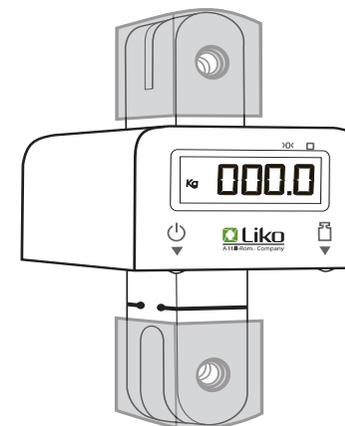
Bedienungsanleitung*

7DE160175-04
2009-08-10

Technische Daten

Genauigkeitsklasse:	Klasse III gemäß den Anforderungen der Richtlinie NAWI 90/384/EWG.
Anzeige:	In Schritten von 0,2 kg
Toleranz:	10-99.9 kg +/- 0.2 kg 100-350 kg +/- 0.4 kg
Max. Tragfähigkeit:	350 kg
Min. Tragfähigkeit:	10 kg
Zurückstellen:	Rückstellung mit einem Knopf (↵)
Stromversorgung:	9 V Batterie
Batterie:	9 V Alkaline (PP3, MN1604, 6LR61, E-Block). Batterielebensdauer: ca. 3000 Ablesevorgänge
Display:	Digital, Flüssigkristall (LCD)
Größe:	76 x 76 x 134 mm (B x L x H)
Gewicht:	0,575 kg
Temperaturbereich:	+5° C bis +35° C
Luftfeuchtigkeitsbereich:	0 % - 95 %

© Copyright Liko AB 2009-08



Liko Waage 350
Art.-Nr. 3156228

Liko Waage 350 ist eine praktische, einfach anzuwendende Waage, die für das Wiegen Pflegebedürftiger in mobilen oder stationären Liftern von Liko konzipiert wurde. In Verbindung mit den Liftern sowie dem Lifter- und Hebezubehör von Liko können Sie Pflegebedürftige mit Liko Waage 350 sicher und einfach wiegen.

Auf dem digitalen Display der Waage können Sie das Gewicht in kg ablesen.

Liko Waage 350 ist gemäß der EU-Richtlinie NAWI 90/384 (nichtselbsttätige Waagen) zertifiziert. Die Waage sollte ausschließlich in Verbindung mit gemäß dieser Anweisung zugelassenen Liftern sowie zugelassenem Lifter- und Hebezubehör verwendet werden.



www.liko.com

Vertrieb:

Liko AB
975 92 Luleå
Schweden
info@liko.se

Hersteller:

SR Instruments, Inc
600 Young Street
Tonawanda, NY
14150
USA



Liko Waage 350 kann in Verbindung mit folgenden Liko Liftern verwendet werden:

Viking (S, M, L, XL)

- 12 mm Adapter erforderlich, Art.-Nr. 2016504.

Uno (alle Modelle)

- Für Uno Modelle der Seriennummern ab 31825 ist ein 12 mm Adapter, Art.-Nr. 2016504, erforderlich.

- Für Uno Modelle der Seriennummern bis 31824 ist ein 8 mm Adapter, Art.-Nr. 2016502, erforderlich.

Golvo (alle Modelle)

Likorall (alle Modelle)

Multirall (alle Modelle)

Liko MasterLift (alle Modelle)

Da die Hubhöhe bei der Benutzung von Liko Waage in Verbindung mit LikoLight oder Viking XS begrenzt ist, empfehlen wir diese Alternativen nicht.

* Diese Bedienungsanleitung ergänzt die vom Hersteller der Waage bereitgestellte, vollständige Dokumentation. Dieses Dokument zielt darauf ab, unseren Kunden die Verwendung von Liko Waage in Verbindung mit den Produkten von Liko zu erleichtern. Hinsichtlich detaillierter Informationen bezüglich der Waage verweisen wir Sie auf die (beiliegende) Gebrauchsanweisung des Herstellers.

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass Ihnen folgende Teile vorliegen:

- Werkzeugsatz, 2 Schrauben, 2 Sicherungsmuttern
- 2 Befestigungshülsen
- Batterie
- Liko Bedienungsanleitung
- EU-Zulassungszertifikat
- Konformitätserklärung
- Gebrauchsanweisung des Herstellers
- Kalibrierungsbescheinigung

Einsetzen/Auswechseln der Batterie

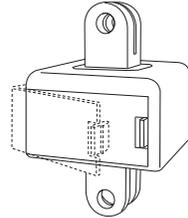
Liko Waage 350 wird mit einer 9 V Batterie mit einer Batterielebensdauer von ca. 3000 Ablesevorgängen geliefert.

Einsetzen der Batterie:

1. Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Waage.
2. Setzen Sie die Batterie ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung.

Wenn die Batterie ausgewechselt werden muss, erscheint in der oberen linken Ecke des Displays ein kleines Batteriesymbol.

ANMERKUNG! Geben Sie alte Batterien bitte bei Ihrer nächsten Wertstoffsammelstelle ab.



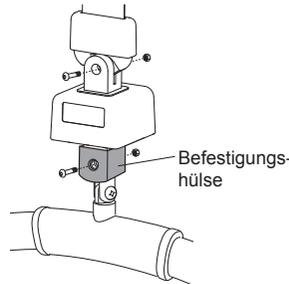
Montageanleitungen

Befolgen Sie die Montageanleitung des entsprechenden Liko Lifters.

Likorall, MasterLift, Golvo: Fester Anbau

Verwenden Sie immer eine der im Lieferumfang der Waage enthaltenen Befestigungshülsen.

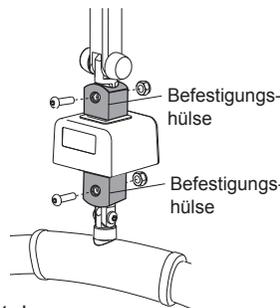
1. Entfernen Sie das Lifter- und Hebezubehör vom Lifter.
2. Platzieren Sie eine Befestigungshülse am unteren Befestigungspunkt der Waage. Montieren Sie das Lifter- und Hebezubehör mittels der im Lieferumfang enthaltenen Schraube sowie der Sicherungsmutter unterhalb der Waage.
3. Montieren Sie die Waage mittels der im Lieferumfang enthaltenen Schraube sowie der Sicherungsmutter am Lifter.



Viking, Uno: Fester Anbau mit Adapter

Verwenden Sie immer zwei der im Lieferumfang der Waage enthaltenen Befestigungshülsen.

1. Entfernen Sie das Lifter- und Hebezubehör vom Lifter.
2. Montieren Sie den entsprechenden Adapter (siehe vorangegangene Seite) gemäß der Montageanleitung am Lifter.
3. Platzieren Sie eine Befestigungshülse am unteren Befestigungspunkt der Waage. Montieren Sie das Lifter- und Hebezubehör mittels der im Lieferumfang enthaltenen Schraube sowie der Sicherungsmutter unterhalb der Waage.
4. Platzieren Sie eine Befestigungshülse am oberen Befestigungspunkt der Waage. Montieren Sie die Waage mittels der im Lieferumfang enthaltenen Schraube sowie der Sicherungsmutter an deren oberer Befestigung am Adapter.



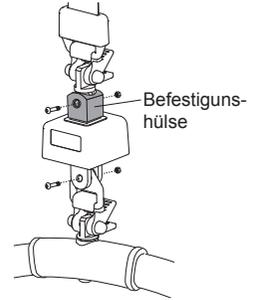
⚠ Beim Abbau der Waage muss der Adapter vor dem Wiederaufbau von Lifter- und Hebezubehör an den Lifter von diesem entfernt werden.

Multirall, Likorall 200 / R2R: Schnellwechselbaugruppe

Für mit Schnellverschluss (Q-Link) ausgestattete Liko Lifter ist der Adaptersatz für Liko Waage erforderlich, Art.-Nr. 3156232.

Verwenden Sie immer eine der im Lieferumfang der Waage enthaltenen Befestigungshülsen.

Bauen Sie den Adaptersatz für Liko Waage gemäß der Montageanleitung zusammen.



Betrieb

Der normale Betriebstemperaturbereich von Liko Waage 350 liegt zwischen +5°C und +35°C, wobei die relative Luftfeuchtigkeit 95% nicht übersteigen darf.

Die Waage darf nicht bei Temperaturen unter -20°C oder über +50°C gelagert werden.

Wenn die Waage mehr als 6 Monate nicht verwendet wird, sollte die Batterie ausgebaut werden. Befolgen Sie die Anweisungen zum Einsetzen/Auswechseln der Batterie.

Stellen Sie vor Beginn des Wiegevorgangs sicher, dass die Waage gemäß den Montageanleitungen auf den Seiten 2-3 zusammengebaut wurde.

⚠ Stellen Sie vor dem Heben sicher, dass das Lifter- und Hebezubehör senkrecht hängt und sich frei bewegen kann.

Wiegen mit Liko Waage 350

Die Waage kann mit oder ohne Hebegurt auf Null zurückgestellt werden. Wenn die Waage auf Null zurückgestellt wird, ohne dass der Hebegurt am Hehebügel befestigt ist, beinhaltet das Gewicht des Pflegebedürftigen das Gewicht des Hebegurts. Daher muss das Gewicht des Hebegurts, um das korrekte Gewicht des Pflegebedürftigen zu erhalten, abgezogen werden.

Das Zurückstellen der Waage bei angebrachtem Hebegurt ist untenstehend erläutert:

1. Befestigen Sie den Hebegurt am Hehebügel.
2. Schalten Sie die Waage durch Drücken des -Knopfes ein.
3. Stellen Sie die Waage durch Drücken des -Knopfes zurück. Während sich die Waage zurückstellt, bewegen sich einige Sekunden lang Striche über das Display. Sobald die Waage bereit ist, erscheint der Wert "0.0" auf dem Display.
Anmerkung! Das maximal einstellbare Eigengewicht beträgt 35 kg.
4. Entfernen Sie den Hebegurt vom Hehebügel und legen Sie ihn dem Pflegebedürftigen, gemäß den Gebrauchsanweisungen des Hebegurts sowie des Lifters an. Befestigen Sie den Hebegurt am Hehebügel.
5. Erhöhen Sie den Hehebügel, so dass der Pflegebedürftige leicht angehoben wird. Heben Sie Pflegebedürftige niemals höher an als nötig.
6. Drücken Sie, wenn die Hehebewegung sich stabilisiert hat, den -Knopf. Sie können das Gewicht des Pflegebedürftigen nun auf dem Display ablesen. Die Waage schaltet sich nach ca. 60 Sekunden automatisch aus. Drücken Sie, um weitere Ablesungen vorzunehmen, den -Knopf.
7. Senken Sie den Pflegebedürftigen vorsichtig ab und entfernen Sie den Hebegurt vom Hehebügel.